



# Progreso Apoyo Program A.C.

A Brighter Future Through Education  
Un Futuro más Brillante a Través de la Educación



 [www.ProgresoApoyo.org](http://www.ProgresoApoyo.org)

 [Progreso Apoyo Program](https://www.facebook.com/ProgresoApoyoProgram)

 [info@ProgresoApoyo.org](mailto:info@ProgresoApoyo.org)

# Progreso Apoyo Program A.C.

The **Progreso Apoyo Program** is a non-profit organization that provides support for students living in Progreso and Chicxulub in the State of Yucatan, Mexico, so they can complete their education. Generous contributions from residents, visitors, and supporters of the Yucatan coast area help our students finish secundaria (middle school, grades 7-9), graduate from prepa (high school, grades 10-12) and be better prepared for the future.

## OUR MISSION

Remove barriers for children living in Progreso and Chicxulub so they can remain in school.

## OUR VISION

Successful students in Progreso and Chicxulub who are ready to access future opportunities.

El **Progreso Apoyo Program** es un Asociación Civil que brinda apoyo a los estudiantes que viven en Progreso y Chicxulub en el estado de Yucatán, México, para que puedan completar su educación. Las generosas contribuciones de los residentes, visitantes y partidarios del área de la costa de Yucatán ayudarán a nuestros estudiantes a terminar la secundaria (grados 7-9), graduarse de prepa (grados 10-12) y estar mejor preparados para el futuro.

## NUESTRA MISIÓN

Eliminar barreras para los niños que viven en Progreso y Chicxulub para que puedan permanecer en la escuela.

## NUESTRA VISIÓN

Estudiantes exitosos en Progreso y Chicxulub que están listos para acceder a oportunidades futuras.



[www.progresoapoyo.org](http://www.progresoapoyo.org)

## Be a Sponsor

Public schools in Mexico are tuition-free, but families must still pay some expenses to send their child to school.

**Sponsors** in our program provide annual contributions to pay for some of the costs that students incur to attend school. The program matches students and sponsors, who will continue to provide support each year until the student successfully completes high school. We currently have sponsors who are helping 81 deserving teens stay in school.

### COST FOR SPONSOR PER YEAR

**Middle School – Grades 7- 9: \$3,100 MX/year** (about US\$170 per year as of October 2023).

Annual Sponsor contributions cover the costs of items like uniforms, shoes, supplies and school fees.

The annual fee to support these students once they reach **High School (grades 10-12) is \$4,200 MX/year** (about US\$230 as of October 2023), which adds payment for the required annual registration fee and books to the items listed above.

To be eligible for the **Progreso Apoyo Program**, a student must reside in the communities of Progreso or Chicxulub, require financial assistance and currently be enrolled in a public middle or high school with a grade point average of 8.0 in academic subjects.

### Are you ready to help a student stay in school?

We recruit new sponsors during the first quarter each year. If you are interested in sponsoring a deserving student, please contact us at [info@progresoapoyo.org](mailto:info@progresoapoyo.org) for more information.

## Ser un padrino

Las escuelas públicas en México son gratuitas, pero las familias aún deben pagar algunos gastos para enviar a sus hijos a la escuela.

**Los padrinos** de nuestro programa proporcionan contribuciones anuales para pagar algunos de los costos en los que incurren los estudiantes para asistir a la escuela. El programa empareja a estudiantes y padrinos, quienes continuarán brindando apoyo cada año hasta que el estudiante complete con éxito la escuela secundaria. Actualmente contamos con padrinos que ayudan a 81 adolescentes que lo merecen a permanecer en la escuela.

### COSTO PARA PADRINO POR AÑO

**Secundaria - Grados 7-9: \$ 3,100 MX / año.**

Las contribuciones anuales del padrino cubren los costos de artículos como uniformes, zapatos, útiles escolares y cuotas escolares.

La tarifa anual para apoyar a estos estudiantes una vez que alcancen **prepa (grados 10-12) esde \$ 4,200 MX / año**, lo que agrega el pago de la tarifa de inscripción anual requerida y los libros a los artículos enumerados anteriormente.

Para ser elegible para el **Progreso Apoyo Program**, un estudiante debe residir en las comunidades de Progreso o Chicxulub, requerir asistencia financiera y actualmente estar inscrito en una secundaria pública o preparatoria con un promedio de calificaciones de 8.0 en materias académicas.

### ¿Estás listo para ayudar a un estudiante a permanecer en la escuela?

Reclutamos nuevos padrinos cada año durante el primer trimestre. Si está interesado en patrocinar a un estudiante merecedor, por favor contáctenos para más información a [info@progresoapoyo.org](mailto:info@progresoapoyo.org)

[info@progresoapoyo.org](mailto:info@progresoapoyo.org)

## Progreso Home Tour

The annual **Progreso Home Tour** is our largest fundraiser of the year. Since 100% of sponsor funds goes to support our students' educational expenses, the Progreso Home Tour provides us the resources we need to operate our program and fund special projects.



## Progreso Home Tour

El **Progreso Home Tour** anual es nuestra recaudación de fondos más grande del año. Dado que el 100% de los fondos de los padrinos se destina a apoyar los gastos educativos de nuestros estudiantes, el Progreso Home Tour nos brinda los recursos que necesitamos para operar nuestro programa y financiar proyectos especiales.

*We look forward to seeing everyone for the 6th Annual Progreso Home Tour on March 2, 2024!*

*¡Esperamos verlos a todos en la 6ta Anual Progreso Home Tour el 2 de marzo del 2024!*

## Progreso Apoyo English Academy

We support English language learning in two ways. Our **Virtual English Program** connects interested students via video with volunteer English-language coaches to help them improve their English. Our new program **COBAY Conversation Classes** organizes small conversation groups at the high-school in Progreso to give students an opportunity to speak in English. Both of these programs could use your help! To learn how you can join in, Email us at [info@progresoapoyo.org](mailto:info@progresoapoyo.org)!

## Academia de Inglés Progreso Apoyo

Apoyamos el aprendizaje del idioma inglés de dos maneras. Nuestro Programa de Inglés Virtual conecta a los estudiantes interesados a través de video con entrenadores de inglés voluntarios para ayudarlos a mejorar su inglés. Nuestro nuevo programa COBAY Conversation Classes organiza pequeños grupos de conversación en la escuela secundaria de Progreso para brindarles a los estudiantes la oportunidad de hablar en inglés. ¡Ambos programas podrían usar su ayuda! ¡Para saber cómo puede unirse, envíenos un correo electrónico a [info@progresoapoyo.org](mailto:info@progresoapoyo.org)!

## Computers for Progress

Our project with Rotary International purchased 33 computers for Progreso's three secundaria schools, along with upgrading their computer networks and adding air conditioning where needed! For the first time in many years, our students have computers in their labs.



## Computadoras para Progreso

Nuestro proyecto con Rotary International compró 33 computadoras para las tres escuelas secundarias de Progreso, además de actualizar sus redes de computadoras y agregar aire acondicionado donde fuera necesario. Por primera vez en muchos años, nuestros estudiantes tienen computadoras en sus laboratorios.

## Students Special Needs Fund

If you would like to help our students but not become a sponsor, you can donate to our Special Needs Fund on PayPal. Your donation will help us provide services like eyeglasses, tutoring and other support students need to succeed in school.

## Fondo de necesidades especiales

Si desea ayudar a nuestros estudiantes pero no convertirse en patrocinador, puede donar a nuestro Fondo para necesidades especiales en PayPal. Su donación nos ayudará a brindar servicios como anteojos, tutoría y otro apoyo que los estudiantes necesitan para tener éxito en la escuela.



**Donate via PayPal: [info@progresoapoyo.org](mailto:info@progresoapoyo.org)**